

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

FOR FISH AND OTHER AQUATIC ANIMALS NOT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION TO BE USED AS FEED MATERIAL,
INTENDED FOR DISPATCH TO THE REPUBLIC OF TÜRKİYE

TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE GÖNDERİLMESİ AMAÇLANAN İNSAN TÜKETİMİ AMAÇLI OLMAYAN YEM MADDESİ OLARAK
KULLANILACAK OLAN BALIK VE DİĞER SU HAYVANLARI İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI

Part 1: details of dispatched consignment/ Bölüm 1: Sevkiyata ait detaylar	I.1. Consignor / Gönderen: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code/ Posta kodu Tel No:				I.2. Certificate reference number/ Sertifika referans numarası:		I.2.a.			
					I.3. Central Competent Authority / Merkezi yetkili makam:					
					I.4. Local Competent Authority / Yerel yetkili makam:					
	I.5. Consignee / Alıcı: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code / Posta Kodu: Tel no:				I.6.					
	I.7. Country of origin/ Menşe Ülkesi:		ISO Code/ ISO Kodu:	I.8. Region of origin/ Menşe Bölge:		Code/ Kodu	I.9. Country of destination / Varış ülkesi:		ISO Code/ ISO Kodu:	I.10.
	TÜRKİYE		TR							
	I.11 Place of Origin / Menşe Yeri: Name / Adı:				I.12.					
	Address / Adresi				Approval Number/ Onay Numarası:					
	I.13. Place of loading / Yükleme Yeri:				I.14 Date of departure / Yola çıkış tarihi:					
	I.15 Means of transport / Nakliye aracı Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway Wagon <input type="checkbox"/> Uçak Gemi Tren Vagonu Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı Diğer				I.16 Entry BIP in Türkiye: / Türkiye'ye giriş VSKN					
Identification / Tanımlama: Documentary references / Belge referansları:				I.17.						
I.18 Description of commodity / Malın Tanımı:						I.19. Commodity (HS) code / Malın Kodu (HS):				
						I.20 Quantity/ Miktar:				
I.21 Temperature of product / Ürünün sıcaklığı Ambient/ Oda sıcaklığı <input type="checkbox"/> Chilled/ Soğutulmuş <input type="checkbox"/> Frozen/ Dondurulmuş <input type="checkbox"/>						I.22. Number of Packages / Paket sayısı:				
I.23. Seal /Container No / Mühür/Konteyner Numarası:						I.24. Type of packaging / Paketleme tipi:				
I.25 Commodities certified for / Malların sertifikalandırma amacı; Animal feedingstuff / Hayvan yemi <input type="checkbox"/>										
I.26.				I.27 For import or admission into Türkiye/ Türkiye'ye ithalat ya da kabul amaçlı <input type="checkbox"/>						
I.28 Identification of the commodities / Malların Tanımlaması:										
Species (Scientific name) Türler (Bilimsel adı)		Manufacturing plant Üretim tesisi Approval number of establishments İşletmelerin Onay Numarası		Net weight Net ağırlık Treatment type İşlem tipi		Nature of commodity Malın niteliği Batch number Parti numarası				

Bölüm II: Sertifikasyon/Part: II: Certification	II. Health information / Sağlık bilgisi	II. a. Certificate reference number / Sertifika referans numarası/	II. b.
	<p>II.1. I, the undersigned official veterinarian / inspector, hereby certify that the fishery products referred to in Part I of this certificate; / Resmi veteriner hekim / denetçi olarak aşağıda imzası bulunan ben, bu sertifikanın I. Bölümünde atıfta bulunulan balıkçılık ürünlerini bu belgeyle onaylarım;</p> <p>(1) either [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;] / ya [- insan veya hayvanlara geçebilen herhangi bir hastalığın belirtisini göstermeyen, deniz memelileri hariç su hayvanları ve bu hayvanların parçaları;]</p> <p>(1) and/or [-animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption;] / ve/veya [- insan tüketimi için ürünler üreten işletme veya tesislerdeki su hayvanlarından elde edilen hayvansal yan ürünler;]</p> <p>(1) and/or [-shells from shellfish with soft tissue or flesh which did not show any signs of disease transmissible through that material to humans or animals;] / ve/veya [- insan ya da hayvanlara geçebilen bulaşıcı hastalık belirtisi göstermeyen yumuşak doku veya etini içeren su kabuklularının kabukları;]</p> <p>(1) and/or [-aquatic invertebrates other than species pathogenic to humans or animals] / ve/veya [- insan ve hayvanlarda hastalık yapıcı olanlar dışındaki su omurgasızları;]</p> <p>II.2. was prepared and stored in an establishment approved and/or registered and supervised by the competent authority. / yetkili makam tarafından onaylı ve/veya tescilli ve denetlenen bir işletmede hazırlanmıştır ve depolanmıştır.</p> <p>II.3. have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in accordance with EU legislation. / AB mevzuatına uygun olarak yakalanmış ve gemilerde işlemde geçmiş, karaya çıkarılmış, işleme tabi tutulmuş ve hijyenik olarak uygun yerlerde, hazırlanmış, işlenmiş, dondurulmuş ve çözdürülmüştür.</p> <p>II.3. all measures of precaution have been taken in order to avoid recontamination with pathogen agents after the processing. / ürünün işlemde sonra patojenik maddelerle yeniden kontamine olmasını önlemek amacıyla bütün önlemler alınmıştır.</p> <p>II.4. fit for fish feeding. / balık beslenmesine uygundur.</p> <p>II.5. was packed in new or sterilised bags and which bear labels indicating 'NOT FOR HUMAN CONSUMPTION'. / yeni veya sterilize edilmiş paketlerde ambalajlanmıştır ve üzerinde “İNSAN TÜKETİMİ İÇİN DEĞİLDİR” etiketleri taşımaktadır.</p> <p>Notes / Notlar</p> <p>Part I / Bölüm I</p> <p>Box reference 1.11: Place of origin: Name and address of the dispatch establishment. / Kutu referansı 1.11: Orijin yeri: Yüklendiği işletmenin adı, adresi.</p> <p>Box reference 1.15: Registration number (railway wagons or container and lorries) , flight number (aircraft) or name (vessel) is to be provided. / Kutu referansı 1.15: Kayıt numarası (demiryolu vagonları veya konteyner ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya adı (gemi) sağlanacaktır.</p> <p>Box reference 1.19: use the appropriate Harmonised System (HS) codes of the World Customs Organization of the following headings: 03.01; 03.02; 03.03; 03.04; 03.05; 03.06; 03.07; 03.08; 03.09 or 05.11 / Kutu referansı 1.19: Dünya Gümrük Örgütünün uygun kodlarını (HS) kullanınız: 03.01; 03.02; 03.03; 03.04; 03.05; 03.06; 03.07; 03.08; 03.09 veya 05.11</p> <p>Part II / Bölüm II</p> <p>- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. / Mührün ve imza renginin, sertifikanın diğer unsurlarının renginden farklı olması gerekmektedir.</p>	<p>Official Veterinarian / inspector / Resmi Veteriner Hekim /Denetçi</p> <p>Name (In capital) / İsim (Büyük harflerle)</p> <p>Signature / İmza</p> <p>Stamp / Mühür</p> <p>Qualification and title / Yetki ve unvan</p> <p>Date / tarih</p>	